

# مروزی بر داروهای گیاهی خوراکی مؤثر بر ملاسمای

## بارداری بر اساس متون طب ایرانی و طب رایج

دکتر مرجان مهجور<sup>۱</sup>، دکتر ماندانا توکلی کاخکی<sup>۱</sup>، دکتر زهره فیضآبادی<sup>۱\*</sup>

۱. PhD طب ایرانی، دانشکده طب ایرانی و مکمل، دانشگاه علوم پزشکی مشهد، مشهد، ایران.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۱۰/۱۲ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۱/۰۷

خلاصه

**مقدمه:** با توجه به شیوع ملاسمای بارداری (کلوآسمای) و تمایل به استفاده از طب مکمل، مطالعه مروزی حاضر با هدف معرفی گیاهان دارویی مؤثر بر پیشگیری و درمان ملاسمای بارداری انجام شد.

**روش کار:** در این مطالعه مروزی، محتوی ۱۰ مورد از منابع معتبر طب ایرانی با استفاده از متند "الگوی اولویتبندی داروها در منابع طب سنتی ایران" و ۳۲ مورد از مقالات معتبر طب نوین با جستجو در پایگاه‌های پایگاه‌های ISI، Magiran، Scopus، PubMed و SID از بازه زمانی سال ۱۹۷۸-۲۰۱۸ با استفاده از معیارهای ورود شامل کتب و مقالات در دسترس و معتبر با کلیدواژه‌هایی از قبیل کلف (ملاسمای و کلوآسمای) در طب ایرانی و Herbal drug و Chloasma در طب رایج جستجو و نتایج با هم مقایسه شدند.

**یافته‌ها:** بر اساس یافته‌های این مطالعه، ملاسمای بارداری در طب رایج و طب ایرانی به‌طور مفصل مورد بحث قرار گرفته است. حکمای طب ایرانی، علل ملاسمای بارداری را بند آمدن قاعدگی می‌دانستند که درمان‌هایی از قبیل اصلاح سبک زندگی و الگوی غذایی، مصرف گیاهان دارویی و استفاده از اعمال یداوی را توصیه کردند. بر این اساس، مصرف زعفران، تره، شاهتره، انگیر، انجیر، شبیله، کرفس و نخود برای درمان کلوآسمای تجویز می‌شد که امروزه طب رایج نیز با اثبات مکانیسم‌های مختلف آن مانند داشتن آنتی‌اکسیدان و مولتی‌ویتامین‌ها، مؤثر بودن آنها را در رفع ملاسمای بارداری تأیید کرده است.

**نتیجه‌گیری:** با توجه به اثبات مکانیسم اثر گیاهان مؤثر بر کلوآسمای، استفاده از این خوراکی‌ها در رژیم غذایی بیماران مبتلا در کنار درمان‌های طب رایج به بهبود سریع‌تر بیماری کمک خواهد کرد.

**کلمات کلیدی:** طب سنتی ایران، کلوآسمای، گیاهان دارویی، ملاسمای بارداری

\* نویسنده مسئول مکاتبات: دکتر زهره فیضآبادی؛ دانشکده طب ایرانی و مکمل، دانشگاه علوم پزشکی مشهد، مشهد، ایران. تلفن: ۰۵۱-۳۸۸۴۸۹۳۰؛ پست feyzabadi\_8823@yahoo.com

## مقدمه

ملاسمای بارداری (کلوآسما)، یکی از شایع‌ترین بیماری‌های تیره‌کننده رنگ پوست است که شیوع زیاد آن در زنان باردار  $70\%$  گزارش شده است و از جمله شایع‌ترین علل مراجعه زنان به متخصصین پوست است؛ به طوری که  $25-40\%$  از مراجعین به کلینیک‌های پوست در آسیا به این بیماری مبتلا بوده‌اند (۱-۳). به طور کلی  $1/5-33/3\%$  از مردم دنیا به این بیماری مبتلا می‌باشند (۴). این بیماری به طور مستقیم کیفیت زندگی بیماران را به میزان  $56/5\%$  تحت تأثیر قرار می‌دهد؛ به طوری که فعالیت‌های روزانه فردی و اجتماعی و آرامش روانی و روابط شخصی نیز تحت تأثیر قرار می‌دهد. مجموع این عوامل منجر به ایجاد افسردگی و در نهایت کاهش کیفیت زندگی در این افراد می‌شود. عامل دیگری که زندگی این بیماران را تحت تأثیر قرار می‌دهد؛ مراجعات متعدد به کلینیک‌های تخصصی پوست برای دریافت درمان‌های مختلف و طولانی مدت می‌باشد که صرف وقت و هزینه فراوانی را می‌طلبد و به صورت غیرمستقیم بر روی کیفیت زندگی این افراد تأثیر می‌گذارد (۲، ۵). طب ایرانی در حکم یک طب مکمل، دربردارنده درمان‌های غیردارویی متعددی است که در میان آنها درمان با تغذیه قبل توجه‌تر است (۶). با توجه به اینکه اساس بسیاری از درمان‌های طب ایرانی، اصلاح سبک زندگی و تغذیه بیماران است، به نظر می‌رسد توجه به طب مکمل و استفاده از طب ایرانی در کنار طب رایج می‌تواند کمک کننده باشد. طب ایرانی از غذی‌ترین رشتهدان طب مکمل است و دیدگاه کاملی در زمینه اغلب بیماری‌ها دارد (۷). این طب توصیه‌های غذایی خوب، ارزان، ایمن و در دسترسی جهت پیشگیری یا درمان ملاسمای دارد (۸-۱۴). با توجه به اینکه درمان‌های طبیعی ارزان تر هستند، عوارض جانبی کمتری دارند و نیز ادعا می‌شود ایمن هستند و همچنین تحمل مردم نسبت به آنها بیشتر است (۱۵)، امروزه مردم به درمان بیماری‌هایشان

## روش کار

جهت انجام این مطالعه مروری، محتوى ۱۰ مورد از منابع معتبر الکترونیکی و چاپی طب ایرانی شامل: قانون بوعلی سینا، الحاوی رازی، مخزن‌الادوية، الشامل، کامل‌الصناعة الطبية، طب اکبری، ذخیره خوارزمشاهی، اکسیر اعظم، بحرالجواهر و قرایابدین کبیر از قرن سوم تا قرن سیزدهم هجری با استفاده از معیارهای ورود شامل: کتب در دسترس، معتبر، غیرتکراری، نسخ خوانا و همچنین استفاده از کلیدواژه‌های کلف (ملاسمای)، نیکو کننده رنگ رخسار، حبل و حبالی بررسی و تحلیل گردید. شیوه جستجو در متون بر اساس الگوی اولویت‌بندی داروها در منابع طب سنتی ایران در ۹ مرحله (تطبیق موضوع، تعیین کلیدواژه‌ها، تعیین منابع، نمره دادن به کتاب‌ها، جستجو در منابع، یافتن مترادفات و دسته‌بندی، بازبینی، نمره‌دهی و اولویت‌بندی) انجام گردید (۱۸). لازم به ذکر است در این جستجو، مواردی که کاربرد غذایی بیشتری داشتند، استخراج شدند. در مرحله بعد با توجه به تعداد بسیار زیاد مفردات استخراج شده و به منظور انتخاب بر جسته‌ترین موارد، گیاهان توصیه شده با توجه به تواتر و تکرار، نمره‌دهی شدند که در نهایت مواردی از پر تکرارترین مفردات انتخاب شدند (جدول ۱).

جدول ۱- فرآیند انتخاب مقالات طب ایرانی

نام مفرد	نمره	قانون	مخزن	الحاوى	الشامل	کامل الصناعه	طب اکبری	ذخیره	اسپر	جواهر	بحر	قرابادین	نام کتب طب ایرانی مورد مطالعه		
													✓	✓	
زغفران	۵	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
تره	۴														

اثر آنها در بهبود ملasmای مورد ارزیابی قرار گرفت و با مروری جامع در منابع معتبر طب ایرانی و مقایسه آن با جدیدترین یافته‌ها در طب رایج، از مجموع ۱۲۵ مقاله جستجو شده با احتساب موارد خروج از مطالعه، ۳۲ مقاله مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند (جدول ۲)، مجموعه‌ای از برجسته‌ترین گیاهان دارویی مؤثر در درمان ملasmای بارداری از دیدگاه این دو مکتب طبی معرفی شدند.

سپس برای تعیین مکانیسم اثر، تمام گیاهان استخراج شده در پایگاه‌های Scopus PubMed ISI و SID از بازه زمانی سال ۱۹۷۸-۲۰۱۸ با کلید واژه‌ای نظری Chloasma Melasma Active Mechanism Herbal drug و معیار ورود استفاده از Treatment و ingredient و معيار و متوافق، مورد بررسی قرار گرفتند منابع و مقالات معتبر و متوافق، مورد بررسی قرار گرفتند و مطالعات بالینی انجام شده روی این گیاهان و مکانیسم

جدول ۲- فرآیند انتخاب مقالات طب رایج

عنوان		تعداد کل مقالات و کتب یافت شده	
۲۴	۱۲۵	۲۴	
۳	۵۴	غير مرتبط	
۵	۱۹	عدم تامین هدف مطالعه	
۶	۱۳	معیار های تکراری بودن	
.	۷	خروج	
۱۰	۳۲	عدم دسترسی به متن کامل مقاله	
مقالات و کتب تایید شده و بررسی شده نهایی		مقالات و کتب تایید شده و بررسی شده نهایی	

«احتباس حیض» شرح داده شده است (۲۱). بنا بر تعریف، احتباس طمث شامل: قطع خون حیض به صورت مطلق، کاهش مقدار خون حیض یا طولانی شدن فواصل آن می‌باشد (۲۲، ۸).

حکمای طب ایرانی معتقدند قاعده‌گی یک عملکرد فیزیولوژیک زنان در سنین باروری است که شاخص ارزیابی سلامت جسمی و روحی و اعضاء تولید مثل آنها است (۸، ۱۲). ابن‌سینا به این نکته اشاره کرده است که خونریزی قاعده‌گی در کیفیت و کمیت طبیعی آن، سلامت زنان را در سن باروری تضمین می‌کند و باعث کنترل میل جنسی زنان می‌شود. او قاعده‌گی را یک مسیر مهم خارج‌سازی مواد دفعی از بدن می‌داند که قطع این جریان، خونریزی یا کاهش آن، باعث انتشار مواد دفعی در کل بدن و بروز نشانه‌ها و علائم سیستمیک می‌شود. ابن‌سینا با این عبارت که "اگر به هر دلیلی، ترشحات

## یافته‌ها

### ۱. ملasmای بارداری در طب رایج:

در بارداری سطح استروژن و پروژسترون خیلی زیاد می‌باشد، از طرفی استروژن بالا باعث افزایش هورمون آلفا MSH شده که این باعث افزایش ملasmای می‌گردد (۳، ۱۹). علل مختلفی از جمله علل آندوکرین، سیستمیک و استرس‌های هیجانی، تغذیه‌ای و فیزیکی در ایجاد الیگومونره نقش دارند (۲۰).

### ۲. ملasmای بارداری در طب ایرانی:

بوعلی سینا و حکمای ایرانی، رحم را به عنوان یک عضو "شریف" می‌شناسند که اهمیت آن، به نقش آن در قاعده‌گی و تولید مثل محدود نمی‌شود. در منابع طب ایرانی، لغات "طمث" و "حیض" را معادل دوره خونریزی ماهیانه در زنان آورده‌اند و الیگومونره و آمنوره تحت عناوین «احتباس طمث» یا «حبس طمث» یا

### ۳. گیاهان خوراکی مؤثر در درمان ملasmای بارداری در متون طب ایرانی

مواد غذایی توصیه شده در ملasmای ملasmای ایرانی شامل: زعفران، تره، شاهتره، انگور، شبليله، کرفس، انجیر و نخود میباشند که با توجه به مکانیزم، اثر آنها در طب رایج و طب ایرانی در جدول ۳ آورده شده‌اند.

#### زعفران (*Crocus sativus L.*)

بر مبنای متون طب ایرانی، زعفران به جهت آن که خوش‌رنگ کننده چهره میباشد، میتواند در زمینه تخفیف ضایعات جلدی ملasmای ملasmای مفید واقع شود (۸، ۱۰، ۱۲، ۲۵، ۲۷). در همین رابطه یافته‌های جدید، مصرف کلاله زعفران را که حاوی کاروتئوئید و کروستین میباشد، در حکم یک عامل روش‌کننده پوست با مکانیسم حذف رادیکال‌های آزاد توصیه میکنند (۲۸).

#### تره (*Allium ampeloprasum L.*)

بر مبنای متون طب ایرانی، تره به جهت آنکه سبب دفع مواد زائد از طریق گوارش می‌گردد و خوش‌رنگ کننده چهره میباشد؛ میتواند در زمینه تخفیف ضایعات جلدی ملasmای ملasmای مفید واقع شود (۹، ۱۲، ۲۷، ۲۹). در همین رابطه یافته‌های جدید، مصرف تره که حاوی اسید آسکوربیک و ترکیبات فنلی میباشد را با مکانیسم محافظت در برابر اشعه مأواه بنفش و حذف رادیکال‌های آزاد توصیه میکنند (۳۰). ترکیباتی که از روغن‌های اساسی گیاه تره بهخصوص تره کوهی و تره وحشی به شیوه کروماتوگرافی گازی - طیف سنجی جرمی<sup>۱</sup> استخراج شده‌اند، در حکم عاملی مؤثر در زیبایی مورد توجه میباشند (۳۱). همچنین تره به علت دارا بودن ترکیبات ساپونین در ساخت صابون و شامپو نیز میتواند مورد استفاده قرار گیرد (۳۲).

#### شاهتره (*Fumaria officinalis*)

بر مبنای طب ایرانی، شاهتره به جهت آنکه سبب دفع مواد زائد از طریق گوارش می‌گردد، میتواند در زمینه تخفیف ضایعات جلدی ملasmای ملasmای مفید واقع شود (۱۰-۱۲، ۲۵، ۲۷). در همین رابطه یافته‌های جدید مصرف شاهتره را که حاوی ترکیبات فنلی میباشد، با مکانیسم محافظت در برابر رادیکال‌های آزاد توصیه میکنند (۳۳). همچنین

قاعده‌گی راهی برای خروج از رحم پیدا نکند، میتواند در بدن منتشر شده و در اعضای دیگر نفوذ کند"؛ این موضوع را تأکید کرده است. در الیگومونوره فضولات از راه عادت ماهیانه دفع نمی‌شود و این انباشته شدن مواد زاید در رحم، باعث صعود بخارات به سمت پوست گردیده و ملasmای بارداری ایجاد می‌شود، به همین دلیل برای برطرف شدن ملasmای بارداری باید درمان الیگومونوره انجام شود (۸).

رویکردهای درمانی احتباس طمث، مانند سایر درمان‌ها در طب ایرانی، در گام اول شامل: اصلاح سبک زندگی، اصلاح الگوی غذایی، تنظیم خواب و بیداری، ورزش و استحمام میباشد. در گام دوم شامل: مصرف گیاهان دارویی قاعده‌آور است که اغلب فیتواستروژن محسوب می‌شوند (فیتواستروژن‌ها یا فیتوهورمون‌ها اجزاء گیاهی هستند که ساختاری مانند هورمون دارند که با واژه عمومی فیتواستروژن شناخته می‌شوند و به گیرندهای استروژنی متصل می‌گردند) و در گام سوم، اعمال یاداوی مانند حجامت و فصد نیز به عنوان یک روش درمانی توصیه شده است (۸، ۱۲، ۱۳، ۲۳). البته این درمان‌ها باید پس از دوران بارداری و شیردهی انجام شود تا برای جنین و کودک شیرخوار عوارضی به همراه نداشته باشد. بوعلی سینا، پوست را به عنوان یک اندام دفعی بدن تلقی می‌کند که طبیعت هوشمند جهت حفظ حیات و سلامت اعضای داخلی مواد دفعی شان را به سوی پوست هدایت می‌کنند. عدم دفع مواد زائد باعث صعود بخارات به سمت جلد می‌گردد که کلف یا ملasmای ایجاد می‌کند (۸). در متون طب ایرانی برای ملasmای علل مختلفی ذکر شده است از جمله خوردن خوراکی‌هایی همچون جگر و تخم مرغ البته به مقدار زیاد، الیگومونوره، تپ طول کشیده، مقاربت در ایام حیض و نفاس، سرما، اختلالات گوارشی و بارداری که بیوست نیز یکی از شایع‌ترین شکایات در دوران بارداری است (۸، ۲۴-۲۶). به همین دلیل اصلاح سبک زندگی، تغذیه سالم و درمان بیوست و تخلیه به موقع روده‌ها به خاطر مجاورت رحم با آنها و اثر فشاری تجمع مدفوع زیاد در روده‌ها بر رحم، برای بهبود ملasmای تأکید شده است (۱۳).

<sup>۱</sup> Gas chromatography-Mass spectrometry

شاه تره می‌تواند در زمینه پسوردیازیس، ترمیم زخم و تخفیف التهاب نیز مفید واقع شود (۳۴، ۳۵).

### انگور (*Vitis vinifera L.*)

بر مبنای متون طب ایرانی، انگور به جهت آنکه سبب دفع مواد زائد از طریق گوارش می‌گردد، می‌تواند در زمینه تخفیف ضایعات جلدی ملاسمای مفید واقع شود. این متون همچنین بهوضوح مصرف خوارکی انگور در زمینه رفع ضایعات پوستی تیره‌رنگ تحت عنوان کلف (ملاسمای) را مورد تأکید قرار داده‌اند. همچنین استفاده موضعی شیره انگور نیز جهت درمان ملاسمای مؤثر داشته شده است (۱۲، ۱۴، ۲۷). در همین رابطه یافته‌های جدید مصرف انگور و دانه آنکه حاوی ترکیبات فلاونوئید و تانن می‌باشند را با مکانیسم مهار تیروزیناز توصیه می‌کنند (۲۸). همچنین در کلواسمای، انگور به جهت دارا بودن پروآنتوسیانیدین توصیه شده است. در یک کارآزمایی بالینی، عصاره دانه انگور به ۱۲ زن ژاپنی برای مدت ۶ ماه داده شد که البته ۱۱ نفر آنها ۵ ماه دیگر مصرف آن را ادامه دادند. در این مطالعه ۱۰ نفر در ۶ ماه اول بهبود داشتند ( $P < 0.01$ ) و در ۵ ماه بعد نیز ۶ نفر بهبود نسبی داشتند ( $P < 0.01$ ): به این معنا که نمایه (ایندکس) ملاتینین پس از خوردن عصاره دانه انگور کاهش یافته بود (۳۶).

### انجیر (*Ficus carica L.*)

بر مبنای متون طب ایرانی، انجیر به جهت آنکه خوش‌رنگ کننده چهره می‌باشد، می‌تواند در زمینه تخفیف ضایعات جلدی ملاسمای مفید واقع شود. استفاده از فرآوردهای موضعی انجیر نیز در این متون مورد تأکید قرار گرفته است (۹، ۱۰، ۱۲، ۲۴، ۲۷، ۳۹). اما از آنجا که انجیر دارای پسورالن می‌باشد، مصرف آن

جدول ۳- گیاهان خوارکی مفید در درمان ملاسمای بارداری در متون طب ایرانی و مکانیسم آن در طب رایج

نام ماده غذایی	در طب ایرانی	در طب رایج
زعفران	خوش‌رنگ کننده چهره	دارای کاروتینوئید و کروستین (ضد رادیکال‌های آزاد و روش‌کننده پوست)
تره	دفع فضولات بدن از راه گوارش، خوش‌رنگ کننده چهره	دارای اسید آسکوربیک و ترکیبات فنلی
شاه تره	دفع فضولات بدن از راه گوارش	دارای ترکیبات فنلی (محافظت در برابر رادیکال‌های آزاد)
انگور	دفع فضولات بدن از راه گوارش	دارای مهارکننده تیروزیناز، فلاونوئید، تانن
نخود	خوش‌رنگ کننده چهره	دارای مهارکننده تیروزیناز
شنبلیله	خوش‌رنگ کننده چهره	دارای فاکتورهای ضد التهابی از قبیل (آپیژنین، کومارین) پیشگیری از ملانوئن

کافی، غذاهای دریابی، آووکادو، تخم کتان، زیتون، بادام و گردو که حاوی امگا-۳ هستند؛ گروه غلات که منابع خوبی برای تأمین ویتامین B هستند؛ میوه‌ها و سبزی‌هایی که حاوی آنتی‌اکسیدان‌ها، آنتوسیانین، پلی‌فلن‌ها و فلاونوئیدها می‌باشند و دارچین، میخک، زنجبل، فلفل قرمز و زردچوبه که به عنوان ضدالتهاب و آنتی‌اکسیدان مطرح هستند<sup>(۵۴)</sup>، توصیه شد. همچنین ثابت شده است مواد غذایی حاوی هیدروکینون از قبیل سویا نیز در درمان ملسمای مؤثر هستند<sup>(۵۵-۵۷)</sup>. در مورد تأثیر جینسینگ قرمز، سیر و زردچوبه بر بیماری‌های پوستی نیز شواهدی موجود است<sup>(۵۳)</sup>.

### بحث

بر مبنای متون طب ایرانی در رابطه با ملسمای، مواد غذایی توصیه شده شامل: زعفران، تره، شاهتره، انگور، انجیر، شنبلیله، کرفس و نخود می‌باشد. همان‌گونه که در بخش نتایج آورده شد، مجموعه یافته‌ها در دو بخش طب ایرانی و طب رایج در مورد چند ماده غذایی توصیه شده شامل زعفران، تره، شاهتره، انگور، شنبلیله و نخود با یکدیگر همسو هستند<sup>(۲۸، ۳۰، ۳۳، ۳۶، ۴۱، ۴۶، ۵۴)</sup> (جدول ۳)، این در حالی است که دو ماده غذایی توصیه شده دیگر یعنی انجیر و کرفس چنین وضعیتی ندارند. به عبارتی مصرف انجیر و کرفس بهجهت محتوی پسورالن موجود در آنها می‌تواند به‌ویژه در شرایط مواجهه با نور آفتاب، زمینه‌ساز ایجاد التهاب و واکنش‌های حساسیت پوستی شود<sup>(۳۳، ۳۷، ۳۸، ۴۴)</sup>. از سوی دیگر بر مبنای متون طب ایرانی، کرفس و انجیر به جهت آنکه خوش‌رنگ کننده چهره می‌باشند، می‌توانند در زمینه تخفیف ضایعات جلدی ملسمای مفید واقع شوند. با توجه به اینکه حساسیت‌زاوی این دو ماده غذایی در شرایط مواجهه با نور آفتاب نمی‌تواند خواص ذاتی ذکر شده برای آنها را نفی نماید، شاید بتوان چنین نتیجه گرفت که این تنافق در واقع یک تنافق واقعی نیست، بلکه بر اساس شرایطی تعریف شده است که این دو ماده غذایی در آن شرایط مصرف می‌شوند.

### مکمل‌های غذایی مؤثر در درمان ملسمای بارداری در طب رایج

اگرچه در طب رایج بیشتر به درمان موضعی ملسمای پرداخته می‌شود، ولی دکتر مورد (یک درماتولوژیست مشهور آمریکایی) اساس درمان ملسمای را بر پایه سه اصل تعریف می‌کند: ۱- درمان‌های موضعی ۲- مراقبت‌های درونی شامل تغذیه صحیح و استفاده از مکمل‌های تغذیه‌ای ۳- درمان‌های حمایتی شامل حمایت‌های عاطفی که بیمار از نظر سایکولوژیک و اجتماعی مورد حمایت قرار می‌گیرد؛ بنابراین در این دیدگاه طبی نیز در خصوص اثرات تغذیه بر سلامت پوست در حکم یک عامل کلیدی، تأکید شده است<sup>(۴۷)</sup>.

در طب رایج از کمبودهای تغذیه‌ای به عنوان یکی از عوامل ایجاد کننده ملسمای و هیپریگمانانتاسیون پوستی نام برده شده است<sup>(۵۰-۵۲)</sup>. در همین رابطه در مطالعه درایک و همکار (۲۰۰۷) کمبودهای تغذیه‌ای در ۴/۹٪ مبتلایان به ملسمای گزارش شد<sup>(۳۷)</sup>.

در مطالعه پیچاردو و همکاران (۲۰۰۹) یک الگوی غذایی شامل مقادیر زیاد آنتی‌اکسیدان‌ها ویتامین A، ویتامین E، ویتامین ث، بتاکاروتن، سلیوم، بیوفلافونوئید و امگا-۳، ویتامین‌ها از قبیل ویتامین ب، ضدالتهاب‌ها و اسیدهای چرب ضروری، لسیتین، گلوکز آمین و کلسیم به همراه ویتامین D توصیه شده است<sup>(۴۸)</sup>. آنتی‌اکسیدان‌ها باعث از بین رفتن رادیکال‌های آزاد تولید شده توسط اشعه ماوراء بنفش در پوست و محافظت از ساختار بیولوژیک پوست می‌شوند<sup>(۴۴)</sup>. در مطالعه آدا و همکاران (۲۰۰۴) ایجاد هیپریگمانانتاسیون پوستی ناشی از کاهش ویتامین B12 گزارش شد<sup>(۵۱)</sup>. قبل از نیز در مطالعه بالنتین (۱۹۷۸) کاهش اسیدفولیک را در ایجاد ملسمای مؤثر دانسته بودند<sup>(۵۲)</sup>. همچنین اثر محافظت‌کننده‌ی در برابر نور برای ویتامین‌ها شامل ویتامین‌ای و ث، کاروتونوئیدها و اسیدهای چرب اشباع نشده مورد توجه قرار گرفته است. در مورد تأثیر ویتامین B6، آهن و پروآنتوسیانین‌ها بر بیماری‌های پوستی نیز شواهدی موجود است<sup>(۵۳)</sup>.

در مطالعه کارترایت (۲۰۱۰) نیز جهت حفظ سلامت پوست استفاده از مواردی شامل: مصرف آب به میزان

توجیه کننده اثرات مثبت یک ماده غذایی باشد (۴۷، ۵۳)، اما در حیطه طب ایرانی، تأثیر ماده غذایی در تشدید یا تخفیف ضایعات پوستی با توجه به اثر آن ماده غذایی در افزایش یا کاهش دفع فضولات بدن از راه پوست و همچنین خوش رنگ کنندگی یا بدرنگ کنندگی آن ماده به شکل ذاتی تفسیر می‌شود. در هر حال تأمین ترکیبات مؤثر بر تخفیف ملاسماء، از جمله آنتیاکسیدان‌ها و برخی ریزمغذی‌های توصیه شده از طب رایج از طریق مصرف میوه‌جات و سبزی‌ها در کنار توصیه‌های متون طب ایرانی می‌تواند بسیار کمک کننده باشد. لازم به ذکر است در طب ایرانی یکی از دلایل ایجاد کلف (ملاسماء) مشکلات گوارشی از جمله معده می‌باشد. در طب رایج شاید به صورت مستقیم به این مسئله اشاره نشده باشد، اما شواهدی ارتباط برخی بیماری‌های گوارشی با ملاسماء را نشان می‌دهد. به طور مثال در بیماری‌های معده مانند گاستریک آترووفیک در اثر کمبود روی و درد، استروژن افزایش یافته که این مسئله باعث ازدیاد هورمون  $\alpha$ -MSH و ایجاد ملاسماء می‌شود (۵۸-۶۲). همچنین افزایش لپتین ترشحی از معده و پانکراس با مصرف زیاد تخم مرغ و جگر، باعث افزایش  $\alpha$ -MSH و افزایش ملانین‌سازی می‌شود که توجیه خوبی برای مضر بدن مصرف زیاد جگر و تخم مرغ در افراد دارای ملاسماء از دیدگاه طب ایرانی می‌باشد (۶۳-۶۵). از نقاط قوت مطالعه حاضر استفاده از کتب معتبر دانشمندان مشهور و بنام طب ایرانی و همچنین معرفی گیاهان خوراکی در دسترس و بدون عارضه بود، اما در این نوشتار به دلیل محدودیت یافته‌های جدید که صرفاً ناظر بر مصرف خوراکی توصیه شده است، محققین بر آن شدند تا تمامی شواهد موجود در این زمینه یعنی موارد ناظر بر مصرف خوراکی یا موضعی هر ماده غذایی را مورد مطالعه قرار دهند.

### نتیجه‌گیری

با توجه به اهمیت تغذیه در پیشگیری و درمان ملاسماء بارداری که رویکرد مشترک طب ایرانی و طب رایج نیز می‌باشد، پیشنهاد می‌شود این روش‌ها در کنار درمان‌های تجویز شده طب نوین توسط متخصصیص طب رایج به بیماران مراجعه کننده به کلینیک‌های پوست

به نظر می‌رسد تنافق موجود در این بخش ناشی از تفاوت دیدگاه اتیولوژیک بیماری در حیطه دو طب رایج و طب ایرانی باشد. حکمای طب ایرانی در واقع ملاسماء را یک بیماری پوستی با منشأ غیرپوستی مثلاً مشکلات گوارشی و بعضاً عدم خون‌رسانی صحیح به اعضای داخلی و پوست به دلیل غلظت خون و یا انسداد نسبی در مسیر خون‌رسانی به پوست می‌دانند، به همین دلیل در رویکرد درمانی، بیشتر به درمان علت ایجاد کننده بیماری مانند بهبود گوارش، تغذیه، تصفیه خون و خون‌رسانی صحیح به اعضاء و پوست توجه می‌کنند. هرچند به ایجاد ملاسماء به‌وسیله نور خورشید نیز اعتقاد داشته و در متون نیز به آن اشاره شده است (۳، ۴، ۸). لازم به ذکر است که طب ایرانی بر مبنای پاتولوژی اخلاقی در مورد بیماری‌ها بحث می‌کند، اما طب رایج بر مبنای پاتولوژی سلولی، لذا طب ایرانی به عنوان یک طب اخلاقی، واژگان خاص خود را دارد که خیلی با طب رایج قابل تطبیق نیست و عدم درک صحیح علل بیماری از دیدگاه طب ایرانی توسط متخصصین طب رایج به دلیل ناآشنا بودن با مفاهیم طب اخلاقی، از نکات ضعف مطالعه محسوب می‌شود. در زمان قدیم، پزشکان دسترسی به تجهیزات آزمایشگاهی پیشرفت‌های امروزی را نداشته‌اند و از مواد مؤثره گیاهان و عوامل بیماری‌زای کنونی و نقش آنها در ایجاد بیماری‌ها و همچنین اختلالات پوستی بی‌اطلاع بودند. آنها به نقش بخارات در بدن در ایجاد ضایعات پوستی از جمله ملاسماء به خصوص در بارداری معتقد بودند، اما با وجود عدم اطلاع از مواد مؤثره شناخته شده فعلی گیاهان، داروهای گیاهی مخصوص را در آن زمان برای این بیماری تجویز می‌کردند که امروزه نیز نقش مفید تعدادی از این گیاهان در بهبود ملاسماء اثبات شده است، ولی انجام کارآزمایی‌های بالینی متعددی برای اثبات اثربخشی بخش عمده‌ای از این گیاهان، عاقلانه و منطقی به نظر می‌رسد.

در حیطه طب رایج، وجود ترکیبات مؤثر شناخته شده در زمینه تخفیف ضایعات تیره‌رنگ پوست از جمله آنتیاکسیدان‌ها، مهارکننده‌های تیروزیناز و برخی ریزمغذی‌ها همچون آهن و ویتامین B12 می‌تواند

## تشکر و قدردانی

بدین‌وسیله از زحمات خانم دکتر مليحه متولیان جهت راهنمایی‌های ایشان در تهیه این مقاله تقدیر و تشکر می‌شود. در تهیه و ارسال این مقاله، هیچ‌گونه حمایت مالی صورت نگرفته است.

توصیه گردد. به نظر می‌رسد استفاده از این شیوه درمانی نیاز به درمان‌های تهاجمی مانند لیزر را نیز مرتفع ساخته و باعث کاهش بار مالی و عوارض ناشی از آن روش‌ها گردد. این مطالعه پیشنهاد می‌دهد در خصوص جایگزینی استفاده از طب مکمل به جای روش‌های تهاجمی درمان در آینده، کارآزمایی‌های بالینی مرتبط برای ارزیابی اثرات کیفی این یافته‌ها صورت پذیرد.

## منابع

1. Mahjour M, Khoushabi A, Feyzabadi Z. The role of oligomenorrhea in melasma. *Med Hypotheses* 2017; 104:1-3.
2. Farnaghi F, Seirafi H, Ghafari A. The study of clinical and lab findings of 65 melasma patients who admitted to Razi Hospital. *Ofogh-E-Danesh* 2000; 6:44-8. (Persian.)
3. Mahjour M, Noras MR, Khoushabi A, Salari R. The role of digestive disorders in melasma. *Tradit Integrat Med* 2018; 3(1):18-22.
4. Mahjour M, Khoushabi A, Noras MR, Salari R. The relationship between herbal anticoagulants and melasma. *J Skin Stem Cell* 2016; 3(2):e65578.
5. Safizade H, Shamsi MS, Bani HY. Quality of life in women with melasma. *Dermatol Cosmetic* 2011; 1(4):179-86 .
6. Tavakkoli-Kakhki M, Eslami S, Motavasselian M. Nutrient-rich versus nutrient-poor foods for depressed patients based on Iranian Traditional Medicine resources. *Avicenna J Phytomed* 2015; 5(4):298.
7. Kavousi M, Khadem GN, Tansaz M, Bioos S, Feyzabadi Z. Comparison of the causes of infertility induced by ovulation disorders in Persian medicine and modern medicine. *Iran Obstet Gynecol Infertil* 2018; 21(6):80-91. (Persian).
8. Ibn Sina H. Canon of medicine. Tehran: Soroush; 2011. P. 9-506.
9. Aghili A, Shirazi SM. Makhzan al advie. Tehran: Sabz Arang, Tehran Univercity of Medicine; 2012. P. 127-772.
10. Ibn Nafis Ali Ibn AH. Alshamel fi sanawat-al tabie. Tehran: Iran Univercity of Medicine; 2009.
11. Ibn Abbas MA. Kamel alsnawat altebiye. Qom: Jalall Aldin; 2008. P. 57-585.
12. Razi MZ. Alhavi fi teb. Beirut: Dar Ehya Altarath Alarabi; 2001. P. 15-443.
13. Arzani MA. Teb-e-Akbari. Qom: Ehyaye Tebe Tabiee; 2009. P. 1182.
14. Jorjani EH. Zakhire Kharazmshahi. Qom: Ehyea Teb Tabiee Institute; 2012. P. 394-605.
15. Mahjour M, Khoushabi A, Noras M, Hamedi S. Effectiveness of Cicer arietinum in cutaneous problems: viewpoint of Avicenna and Razi. *Curr Drug Disc Technol* 2018; 15(3):243-50 .
16. Singh V, Raidoo DM, Harries CS. The prevalence, patterns of usage and people's attitude towards complementary and alternative medicine (CAM) among the Indian community in Chatsworth, South Africa. *BMC Complement Altern Med* 2004; 4(1):3.
17. Ernst E. Prevalence of use of complementary/alternative medicine: a systematic review. *Bull World Health Organ* 2000; 78(2):252-7.
18. Mozaffarpur SA, Khodadust M, Shirafkan H, Yousefi M, Mirzapor M. Introducing a model for prioritization of drugs, based on Iranian Traditional Medicine references. *Quart J Med Hist* 2015; 19(6):11-28.
19. Zachariasen RD. The effect of elevated ovarian hormones on periodontal health: oral contraceptives and pregnancy. *Women Health* 1993; 20(2):21-30.
20. Berek J. Berek and Novak's gynecology. 15th ed. Philadelphia: Lippincot Williams & Wilkins; 2012. P. 374-437.
21. Rohani M, Badiee Aval S, Taghipour A, Amirian A, Hamedi S, Tavakoli M, et al. Diagnostic model in polycystic ovarian syndrome based on traditional iranian medicine and common medicine. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2017; 20(Suppl):35-45. (Persian.).
22. Falahat F, Tavakkoli M, Mokaberinejad R, Ayati S, Feyzabadi Z. Natural treatments of oligomenorrhea based on persian medicine. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2018; 21(Suppl):56-68. (Persian).
23. Salari R, Yousefi M, Ghorbanzadeh H, Jafarinejad Bajestani M. A review of medicinal herbs with estrogenic, progesteronic, and testosteronic properties. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2016; 19(36):19-30. (Persian).
24. Kermani NI. Sharh Al asbab val Alamat. Tehran: Almaie Publishers; 2009. P. 86-417.
25. Nazem Jahan MA. Exir azam. Tehran: Iran Univercity of Medicine; 2010. P. 404-507.
26. Zareian MA, Nejatbakhsh F, Tabarrai Arani M. Importance and methods of treating pregnancy constipation in conventional medicine and comparison with traditional medicine. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2017; 19(40):19-32. (Persian).
27. Heravi Mohammad IY. Bahr Al-Jawaher: Jalaladin; 1999. P. 63-337.
28. Katiyar S, Saify K, Singh SK, Rai M. Botanical study of skin lightening agents. *Int J Pharm* 2014; 1(4):243-9.
29. Aghili MA. Gharabdin kabir. Tehran: Research Institute for Islamic and Complementary Medicine; 2001. P. 518-834.

30. Bernaert N, De Paepe D, Bouten C, De Clercq H, Stewart D, Van Bockstaele E, et al. Antioxidant capacity, total phenolic and ascorbate content as a function of the genetic diversity of leek (*Allium ampeloprasum* var. *porrum*). *Food Chem* 2012; 134(2):669-77 .
31. Bareemizadeh F, Karimi N, Ghasempour HR, Maassoumi S, Taran M. Essential oil composition of *Allium ampeloprasum* L. var. *atroviolaceum* and *Allium iranicum*. *Int J Biosci* 2014; 4(1):372-7.
32. Tmáková L, Sekretár S, Schmidt Š, Hlásníková J, Vrbíková L, Kreps F. Natural surfactants and their use in food industry. *Potravinarstvo Slovak J Food Sci* 2011; 5(4):64-9 .
33. Sengul M, Yıldız H, Gungor N, Cetin B, Eser Z, Ercisli S. Total phenolic content, antioxidant and antimicrobial activities of some medicinal plants. *Pak J Pharm Sci* 2009; 22(1):102-6.
34. Jenkins B. Psoriasis and skin health flake case USA. New York: Uniscience; 2016 .
35. Pandey G, Kumar GR, Gupta SS, Ojha S, Rao CV. Wound repair and anti-inflammatory potential of *fumaria indica* in excision wound-induced rats. *Br J Pharm Res* 2014; 4(2):257.
36. Yamakoshi J, Sano A, Tokutake S, Saito M, Kikuchi M, Kubota Y, et al. Oral intake of proanthocyanidin-rich extract from grape seeds improves chloasma. *Phytother Res* 2004; 18(11):895-9.
37. Derraik JG, Rademaker M. Phytophotodermatitis caused by contact with a fig tree (*Ficus carica*). *N Z Med J* 2007; 120(1259):U2720 .
38. Zammit ML. Photosensitivity: Light, sun and pharmacy. *J Malta Coll Pharmacy Pract* 2010; 16:12-7.
39. Azdi Abdullah M. *Kitab Al-mae*. Tehran: Iran University of Medical Sciences; 2008. P. 44-1302.
40. Kawabata T, Cui MY, Hasegawa T, Takano F, Ohta T. Anti-inflammatory and anti-melanogenic steroid saponin glycosides from Fenugreek (*Trigonella foenum-graecum* L.) seeds. *Planta Med* 2011; 77(7):705-10 .
41. Waqas MK, Akhtar N, Ahmad M, Murtaza G, Khan HM, Iqbal M, et al. Formulation and characterization of a cream containing extract of fenugreek seeds. *Acta Pol Pharm* 2010; 67(2):173-8 .
42. Dawid-Pać R. Medicinal plants used in treatment of inflammatory skin diseases. *Postepy Dermatol Alergol* 2013; 30(3):170-7 .
43. Moghimipour E, Siahpoosh A, Yaghoobi R, Malayeri A, Faramarzi F. Clinical trial of a herbal topical cream in treatment of *Acne vulgaris*. *Skin* 2014; 3(4):263-71.
44. Pro-vitamin A. Beautiful skin in the sun. Available at: URL: [http://wwwisodisnaturaca/nutrition\\_article238e205htm?ID=22](http://wwwisodisnaturaca/nutrition_article238e205htm?ID=22); 2018 .
45. Al-Snafi AE. The medical importance of *cicer arietinum*-a review. *IOSR J Pharm* 2016; 6(3):29-40.
46. Xiao F, Zhao SH. Inhibitory kinetics of *Cicer arietinum* isoflavones on tyrosinase activity. *China Surfactant Detergent Cosmetics* 2010; 6:19.
47. Murad H. On the spot: an inclusive look at treating hyperpigmentation. *Plastic Surg Pract* 2010; 20:1-7 .
48. Pichardo R, Vallejos Q, Feldman SR, Schulz MR, Verma A, Quandt SA, et al. The prevalence of melasma and its association with quality of life in adult male Latino migrant workers. *Int J Dermatol* 2009; 48(1):22-6.
49. Roberts WE. Periorbital hyperpigmentation: review of etiology, medical evaluation, and aesthetic treatment. *J Drugs Dermatol* 2014; 13(4):472-82 .
50. Santra G, Paul R, Ghosh SK, Chakraborty D, Das S, Pradhan S, et al. Generalized hyperpigmentation in vitamin B12 deficiency. *J Assoc Physicians India* 2014; 62:714-6 .
51. Ada LS, Anna A, Vincenzo G. Foods, diet, and skin diseases. *Skinmed Dermatol Clin* 2004; 3(2):83-91.
52. Ballantine R. Diet & nutrition: a holistic approach. Honesdale, PA: Himalayan Institute Press; 1978. P. 353.
53. Boelsma E, Hendriks HF, Roza L. Nutritional skin care: health effects of micronutrients and fatty acids. *Am J Clin Nutr* 2001; 73(5):853-64 .
54. Cartwright MM. Recipe for great summer skin. *IDEA Fitness J* 2010; 9:6.
55. Grimes PE. Melasma: etiologic and therapeutic considerations. *Arch Dermatol* 1995; 131(12):1453-7 .
56. Min DB, Schweizer D. Gas chromatographic determination of butylated hydroxyanisole, butylated hydroxytoluene and tertiarybutyl hydroquinone in soybean oil. *J Food Sci* 1983; 48(1):73-4.
57. Leyden J, Wallo W. The mechanism of action and clinical benefits of soy for the treatment of hyperpigmentation. *Int J of Dermatol* 2011; 50(4):470-7 .
58. Magalova T, Bella V, Brtkova A, Beno I, Kudlackova M, Volkovova K. Copper, zinc and superoxide dismutase in precancerous, benign diseases and gastric, colorectal and breast cancer. *Neoplasma* 1998; 46(2):100-4.
59. Lee YH, Lee MS, Shin BC, Jeong JS, Jeong DM, Hwang IC, et al. Effects of acupuncture on potential along meridians of healthy subjects and patients with gastric disease. *Am J Chin Med* 2005; 33(06):879-85.
60. Grattan BJ, Freake HC. Zinc and cancer: implications for LIV-1 in breast cancer. *Nutrients* 2012; 4(7):648-75.
61. Ellermann ED, Nagy GM, Frawley LS. Alpha-melanocyte-stimulating hormone is a mammotrophic factor released by neurointermediate lobe cells after estrogen treatment. *Endocrinology* 1992; 130(1):133-8.
62. Ross RA, Biedler JL. Presence and regulation of tyrosinase activity in human neuroblastoma cell variants in vitro. *Cancer Res* 1985; 45(4):1628-32.
63. Flier JS, Harris M, Hollenberg AN. Leptin, nutrition, and the thyroid: the why, the wherefore, and the wiring. *J Clin Invest* 2000; 105(7):859-61.
64. Murphy EW, Willis BW, Watt BK. Provisional tables on the zinc content of foods. *J Am Diet Assoc* 1975; 66(4):345-55.
65. Smidt K, Pedersen SB, Brock B, Schmitz O, Fisker S, Bendix J, et al. Zinc-transporter genes in human visceral and subcutaneous adipocytes: lean versus obese. *Mol Cell Endocrinol* 2007; 264(1):68-73.